

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 janvier 2006

PROJET DE LOI

**complétant la loi du 3 janvier 1933 relative
à la fabrication, au commerce et au port
des armes et au commerce des munitions
en ce qui concerne l'interdiction
des sous-munitions**

AMENDEMENTS

N° 5 DE M. MONFILS

Art. 2

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 2. — Un article 15bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions:

«Art. 15bis. — Des munitions à sous-munitions

Au sens de la présente loi, on entend par sous-munition, toute munition dont la charge principale est explosive et qui, pour remplir sa fonction, se sépare d'une munition mère.

Documents précédents :

Doc 51 1935/ (2004/2005) :

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 januari 2006

WETSONTWERP

**tot aanvulling van de wet van
3 januari 1933 op de vervaardiging van, de
handel in en het dragen van wapens en op
de handel in munitie, wat betreft het ver-
bod op submunitie**

AMENDEMENTEN

Nr. 5 VAN DE HEER MONFILS

Art. 2

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 2. — In de wet van 3 januari 1933 op de ver-vaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie wordt een artikel 15bis inge-voegd, luidende:

«Art. 15bis. — Munitie met submunitie

In de zin van deze wet wordt onder submunitie verstaan alle munitie waarvan de hoofdlading ontplofbaar is en zich, om haar functie te vervullen, van een moeder-bom losmaakt.

Voorgaande documenten :

Doc 51 1935/ (2004/2005) :

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Amendementen.

Nul ne peut fabriquer, réparer, exposer en vente, vendre, distribuer, importer, transporter, tenir en dépôt, être porteur de munition à sous-munitions non équipées de dispositifs d'autoneutralisation ou d'autodestruction ou de tout autre système pouvant être considéré comme plus performant conformément au meilleur état des connaissances techniques et scientifiques du moment et comptant plus de dix sous-munitions.».

N° 6 DE M. MONFILS

Art. 3

Supprimer cet article.

N° 7 DE M. MONFILS

Art. 4

Supprimer cet article.

N° 8 DE M. MONFILS

Art. 5

Au point A), insérer dans le texte proposé les mots «munitions à sous-munitions» entre les mots «sous-munitions» et les mots «ou dispositifs».

JUSTIFICATION

Si l'objectif de la proposition de loi adoptée par le Sénat consiste à obtenir une interdiction effective de sous-munitions dangereuses pour les populations civiles, il convient que les dispositions légales qui imposent cette interdiction bénéficient d'une grande sécurité juridique, sachant que le droit pénal est d'interprétation stricte. Le texte transmis par le Sénat prétend interdire des sous-munitions sous la rubrique de la loi de 1933 sur les armes qui traite des armes prohibées. Si le projet devait être adopté tel quel, cela entraînerait des controverses juridiques sur la portée juridique de cette interdiction puisqu'un fabricant ou vendeur de sous-munitions pourrait arguer du fait que ce qu'il produit est une munition et non pas une arme et par conséquent ne peut être considérée comme une arme prohibée.

C'est pourquoi le présent amendement vise à remplacer l'interdiction des sous-munitions à sa juste place dans la loi de 1933, à savoir le chapitre 3 qui traitent des munitions.

Par ailleurs, il convient de fixer précisément les limites de l'interdiction. Puisque seuls les dégâts provoqués par l'explosion de sous-munitions doivent être évités, l'interdiction ne peut viser les sous-munitions de type éclairant ou fumigène

Niemand mag submunitie die niet voorzien is van zelfneutraliserings- of zelfvernietigingsmechanismen of van enig ander systeem dat overeenkomstig de beste stand van de technische en wetenschappelijke kennis van het ogenblik als doeltreffender kan worden beschouwd en dat meer dan tien submunities bevat, vervaardigen, herstellen, te koop stellen, verkopen, uitdelen, invoeren, vervoeren, opslaan of dragen.».

Nr. 6 VAN DE HEER MONFILS

Art. 3

Dit artikel weglaten.

Nr. 7 VAN DE HEER MONFILS

Art. 4

Dit artikel weglaten.

Nr. 8 VAN DE HEER MONFILS

Art. 5

In het punt A) van de voorgestelde tekst, tussen het woord «submunitie» en de woorden «of soortgelijke mechanismen», de woorden «, munitie met submunitie» invoegen.

VERANTWOORDING

Zo het door de Senaat aangenomen wetsvoorstel ertoe strekt voor de burgerbevolking gevaarlijke submunitie daadwerkelijk te verbieden, moeten de wetsbepalingen die dat verbod opleggen met een maximale rechtszekerheid gepaard gaan, wetende dat aan het strafrecht een strikte uitlegging wordt gegeven. De door de Senaat overgezonden tekst beweert submunitie te verbieden onder de rubriek van de wapenwet van 1933 die betrekking heeft op de verboden wapens. Mocht het wetsontwerp als dusdanig worden aangenomen, dan zou zulks aanleiding geven tot juridische disputen over de juridische draagwijdte van dat verbod aangezien een fabrikant of verkoper van submunitie zou kunnen aanvoeren dat wat hij produceert munitie is en niet een wapen, en dat het derhalve niet als een verboden wapen kan worden beschouwd.

Daarom beoogt dit amendement het verbod van submunitie op de juiste plaats in de wet van 1933 op te nemen, met name in hoofdstuk 3, dat betrekking heeft op munitie.

Voorts dient het verbod nauwkeurig te worden afgebakend. Aangezien alleen de schade door de ontstelling van submunitie moet worden voorkomen, mag het verbod niet slaan op submunitie die licht of rook verspreidt en die wordt gebruikt voor

utilisés pour la protection des troupes ou du matériel. En conséquence, l'amendement introduit la notion de charge principale explosive qui exclut les effets pyrotechniques non explosifs.

La limitation du nombre de sous-munitions pouvant être contenues dans une munition à charges multiples répond à la préoccupation de limiter le nombre de sous-munitions dispersées.

De plus, l'objectif de la loi en projet consistant à protéger les populations civiles contre les risques liés au déclenchement des sous-munitions non explosées, l'interdiction ne doit pas porter sur les sous-munitions conçues pour supprimer ce risque. Les développements technologiques actuels permettent d'équiper les sous-munitions d'un système d'autodestruction d'une grande fiabilité. De telles munitions ne peuvent donc être prohibées dans la mesure où leur utilisation lors d'hostilités n'expose pas les populations civiles aux risques d'explosions accidentelles.

de bescherming van soldaten of van materieel. Het amendement voert dus het begrip ontplofbare hoofdlading in, dat de niet-explosieve pyrotechnische effecten uitsluit.

De beperking van het aantal submunities die één fragmentatiebom mag bevatten, beantwoordt aan het streven het aantal verspreide submunities te beperken.

Aangezien het wetsontwerp tot doel heeft de burgerbevolking te beschermen tegen de risico's van het afgaan van niet ontplofte subunitie mag het verbod geen betrekking hebben op de subunitie die ontworpen is om dat risico weg te werken. De huidige technologische ontwikkelingen maken het mogelijk subunitie te voorzien van een zeer betrouwbaar zelfvernietigingsmechanisme. Dergelijke munitie mag dus niet worden verboden omdat het gebruik ervan tijdens vijandelijkheden de burgerbevolking niet blootstelt aan risico's van accidentele ontploffingen.

Philippe MONFILS (MR)